

2014在外同胞母国修学(長・短期)教育課程願書

Application Form: HOMELAND EDUCATION FOR OVERSEAS KOREANS

※ 作成要領: 選択事項の場合 □の中にVして下さい。

□ Indicate your choice with a check(V)mark.

氏 名 Name	韓国語 Korean		生年月日 Date of Birth	年 月 日 yyyy / mm / dd	写 真 Photo 3.5 × 4.5 cm
	英文 (パスポートの英 文名) English (English name as printed in your passport)		性別 Sex	☐ 男 Male ☐ 女 Female	
			電話番号 (国番号含む) Telephone Number (Include Country Code)		
出生国 Country of Birth			携帯電話 Mobile phone Number		
国 籍 Nationality			パスポート番号 Passport Number		
職業 Occupation			住 所 Address		
Eメール E-mail			韓国語能力 Korean Language Fluency		☐ 上 Advanced ☐ 中 Intermediate ☐ 下 Beginner
課程志願 Type of Course		☐ 短期 1 (2014. 4. 1~ 2014. 6. 30) Short term 1 st Course (Apr. 1, 2014~ Jun. 30, 2014)			
		☐ 短期 2 (2014. 9. 1~2014. 11. 30) Short term 2 nd Course (Sep. 1, 2014~Nov. 30, 2014)			
		☐ 長期 (2014. 4. 1~2014. 11. 30) Long term Course (Apr. 1, 2014~Nov. 30, 2014)			
学 歴 Academic Record	期 間 Duration		学校名 Name of School		
	年 月 yyyy / mm	~ 年 月 yyyy / mm	小学校 Elementary School		
	年 月 yyyy / mm	~ 年 月 yyyy / mm	中学校 Middle School		
	年 月 yyyy / mm	~ 年 月 yyyy / mm	高等学校 High School		
	年 月 yyyy / mm	~ 年 月 yyyy / mm	大学 University		
	年 月 yyyy / mm	~ 年 月 yyyy / mm	大学院 Graduate School		
国立国際教育院教育課程の履修経歴 Record in the NIIED's Course		(長期,短期)教育課程 (□Long-Term, □Short-Term)Course		履修 期間 Duration of Course	年 月 日 ~ 年 月 日 yyyy / mm ~ yyyy / mm
韓国内 連絡先 Contact Person in Korea	氏 名 Name	続 柄 Relationship	電話番号 Telephone No.	住 所 Address	

本人は2014年度国立国際教育院の在外同胞母国修学教育課程で修学したいので保護者連署をもって志願します。
I apply to this program with my legal guardian's signature, and I certify that the information contained in this application form is complete and accurate.

20 . . .
year Month Day

志願者 印/ 署名
Applicant's Name Signature
保護者 印/ 署名
Guardian's Name Signature

上記の者を貴院の在外同胞母国修学教育課程(□短期1, □短期2, □長期)の志願者として推薦します。
I recommend the above person to be admitted in the educational program of your institute.

20 . . .
Year Month Day

公館長 (大使、総領事)
Korean Ambassador / Consul-General

国立国際教育院長殿
For the president of the National Institute of International Education

印
Official Stamp

※ 本願書はコピーして使用することができます。(This application form may be photocopied and used in multiple copies.)

※ 記載内容が事実と異なる場合、入学および修了が取り消されることがあります。

(If above mentioned information is not accurate, it may be sufficient cause for terminating your enrollment.)